

ملف العدد

التنمر الثقافي

عنصرية بلا حدود

أول الكلام

احتراب ثقافي ..

■ ديب علي حسن

حين كان أحد الصحفيين يحاور الكاتب الكبير محمد حسنين هيكل سألته عن الإمبراطورية الأميركية فما كان من هيكل إلا أن صرح المصطلح وقال للصحفي: لا يوجد الآن في العالم إلا إمبراطورية واحدة ليست أميركا إنما هي بريطانيا... فاللغة الإنكليزية هي التي جعلت بريطانيا إمبراطورية دائمة ما دامت لغتها هي الأكثر انتشاراً واستخداماً في العالم.

وبهذا المعنى كان تشرشل قد قال ذات يوم: يمكن لبريطانيا أن تتخلى عن كل مستعمراتها ولا تتخلى عن شكسبير ...

في الحالتين الأولى والثانية ثمة حقيقة يجب الاعتراف بها ألا وهي أن اللغة هي التي تحمل الإرث الثقافي والفكري والعلمي وبمقدار ما ينتج متكلمو اللغة علوماً وأدباً وفكراً يكون الانتشار اللغوي ..

ولكن هل يعني أن ثقافات العالم هي أقل وأدنى؟.. بالتأكيد: لا.. ليست أدنى ولا هي أقل قيمة جمالية وفكرية إنما الأمر القدرة على الاختراق والترويج والعمل على المنافسة.. والثقافات يجب أن تتكامل لا أن تحترب.. لكن الواقع أن الحروب كلها من منشأ ثقافي فكري تماماً..

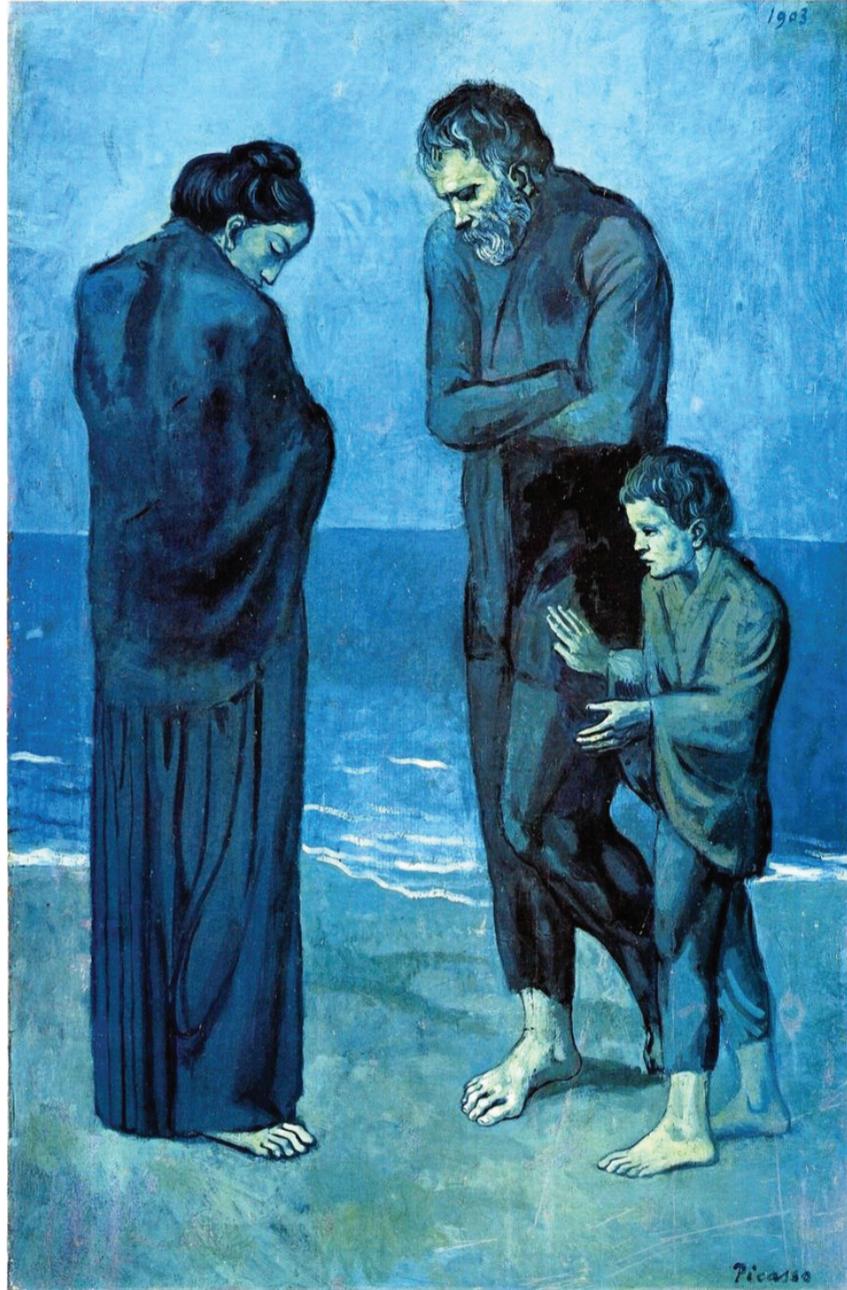
وكان صموئيل هنتغتون محقاً عندما تحدث عن صدام الثقافات - وليس كما ترجم إلى العربية صدام الحضارات - تحدث عن الثقافات السائدة وعن نقاط قوتها والتقاءها وافتراقها، وخلص إلى القول إن الثقافة الغربية هي التي يجب أن تسود وتبقى.. بل هي التي يجب أن تقود العالم وتنتصر، وفي هذا عاد إلى نظرية مركزية الثقافة الغربية..

وثمة من يرى أن نوبل الآداب العالمية هي أيضاً إلا ما ندر تدخل في هذا التنمر الثقافي ولا تذهب إلا لمن يدور في فلك المركزية الغربية.. بمعنى آخر لا ترى إلا الإبداع الغربي وإن كان ثمة طفرات أخرى قد حدثت فلم تكن إلا لتصب في هذا المنحى.

والتنمر الثقافي ليس بين الثقافات العالمية إنما حتى في الثقافة الواحدة وضمن البلد الواحد ..

ملحق أسبوعي
يصدر كل ثلاثاء
عن جريدة الثورة
العدد 1116
2022/10/18

الملف الثقافي



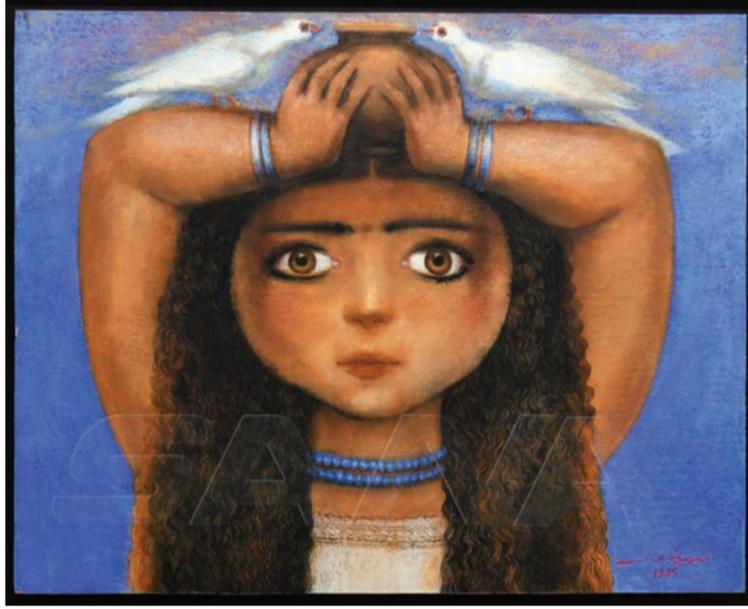
روزا
والوردة الدمشقية

التكنولوجيا
وإرهاب الشعوب

اميركا والإبادات الثقافية

كتب
في الذاكرة

المرأة ٦٦ و٦٠ لوحة جمالية



أما الفنانة ليلى نصير المولودة في اللاذقية عام ١٩٤١ فتضمنت مجموعتها عدة دراسات بقلم الرصاص مع لوحات بتقنية الباستيل والأحبار وأخرى بالألوان المائية الشفافة، وبعض الأعمال بتقنية الألوان الزيتية. وعن فكرة المعرض قال جورج كامل صاحب الغاليري «أحبنا أن نقدم هذه الرؤى المتقابلة في أعمال كلا الفنانين الرائدتين كونهما تناولا المرأة كموضوع أساسي في أغلب لوحاتهما، وصوراها بكل حالاتها الأنثوية والإنسانية بالإضافة إلى أنهما يمثلان ذات الفترة في التشكيل السوري وكلاهما درس الفن في مصر في فترة ستينيات القرن الماضي».

وأوضح كامل أن أيام الفن التشكيلي السوري مهمة من خلال الفعاليات المتنوعة المحفزية به وبتوقيتها الذي يأتي مع بداية الموسم الجديد من المعارض الفنية، مبيناً أن سنوات الحرب على سورية ظلمت المشهد التشكيلي السوري وصار الوقت مناسباً اليوم ليعود الجمهور إلى هذا الفن مع جهود المهتمين في الإضاءة على التجارب الرائدة والمعاصرة المهمة.

المرأة وحي الجمال وملهمة الشعراء والمبدعين في كل ألوان الحياة، ومن أقدر من الفنانين التشكيليين على استلهام جمالها ؟ المعرض الاستعادي في صالة جورج كامل يضوع جمالاً وعبقاً بما قدمه الفنان أ. نذير نبعة وليلى نصير» حوارية فنية جمالية وفكرية عالية، ضمن فعاليات أيام الفن التشكيلي السوري.

المعرض ضم ٦٦ عملاً من مقتنيات الغاليري تنوعت في أحجامها وتقنياتها، ولعبت المرأة فيها دور البطولة بمواضيع عديدة تحاكي عوالم الأنثى وتشعباته الكثيرة مع حالات إنسانية وشعورية مختلفة وفق توجه ومدرسة كل فنان من الفنانين الرائدتين.

الفنان نبعة المولود في دمشق عام ١٩٣٨ والمتوفي فيها عام ٢٠١٦ تضمنت مجموعته ١٦ لوحة بورتريه بتقنية الألوان المائية، وبأحجام متوسطة بالإضافة لعدد من اللوحات الغنية بالهارموني اللوني بتقنية الألوان الزيتية وبأحجام كبيرة.

رئيس التحرير

أحمد حمادة

مدير التحرير

معد عيسى

إشراف

ديب علي حسن

الإخراج

هدى نصر شمالي

توجه جميع الرسائل

باسم هيئة التحرير

D.hasan09@gmail.com

هاتف ٢١٩٣٢٢٢

كُتُبُ الْعَدَاةِ

حسب الترتيب الهجائي

ثائر زين الدين

حبيب ابراهيم

دلّال ابراهيم

رنا بدري سلوم

شهناز فاكوش

عبد الحميد غانم

عدنان شاهين

ليلى مصطفى

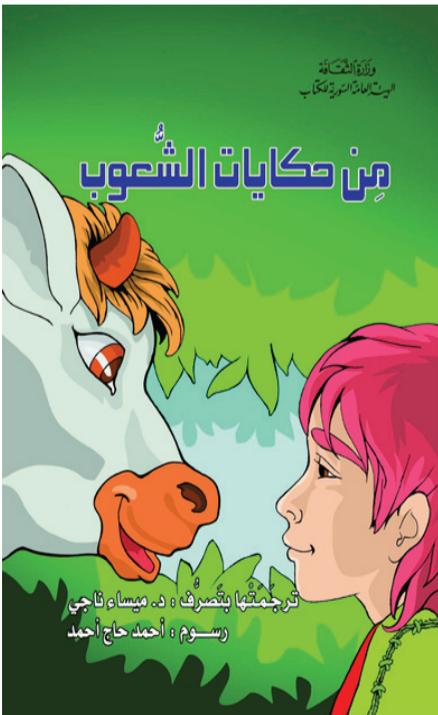
ميساء جرجا

مها محمد

نبيل نوفل

وفاء يونس

إصدار



صدر حديثاً عن الهيئة العامة السورية قصة (من حكايات الشعوب)، ترجمتها بتصرف: د. ميساء ناجي، رسوم: أحمد حاج أحمد.

الإخراج الفني: طارق يزيك.

ثلاث حكايات عالمية مشهورة تُرجمت، وأعدت، وصيغت بأسلوب جديد، ليطلع عليها الجيل الجديد، ويستمتع بأحداثها الشائقة، ويستفيد مما فيها من قيم. حكاية «الحساء العجيب» التي تُرسّخ أهمية التعاون وضرورة المشاركة ومدّ جسور الألفة بين الناس، وحكاية «الأجراس الذهبية» التي تهدف إلى حبّ الشباب على العمل والاجتهاد بدلاً من الاتكال على الأهل الوارثة، كما تُرسّخ قيمة أساسية في العمل الشريف والجاد، وحكاية «المزمار السحري» التي تؤكد أهمية الوفاء بالعهود واجتباب التنصّل منها.

قصة (من حكايات الشعوب)، ترجمتها بتصرف: د. ميساء ناجي، رسوم: أحمد حاج أحمد، تقع في ٣٣ صفحة من القطع المتوسط، صادرة حديثاً عن الهيئة العامة السورية للكتاب.



ISBN 978-9953-0-1460-5
9 789953 014605

www.syriabook.gov.sy
E-mail: syriabook.dg@gmail.com
طبعة: ٢٠٢٢
مطبع الهيئة العامة السورية للكتاب - ٢٠٢٢
محرر الطبعة: ٤٤٠٠ ل.س أو ما يعادلها

التكنولوجيا وإرهاب المجتمعات

مها محفوظ محمد



وعنف. لذلك أردت التركيز في رواياتي على التحقيق في الجرائم وآثارها وأعمال القتل والإرهاب وكيف يتم التصرف مع أقرباء الضحايا وكيف يواجه الأمن المجرمين وتعلق الروائية على المجتمع الأمريكي بالقول:

هذا المجتمع المدجج بالعنف هو عالم كل فرد فيه يدعي الحق بامتلاك السلاح دون رخصة وطبعاً عندما يمتلك الإنسان سلاحاً يعني أنه في أي لحظة يمكن أن يستخدم هذا السلاح الذي يدفعه إلى الجريمة وقد عجزت الولايات المتحدة إلى الآن في الاقتراع على قانون ينظم شراء الأسلحة وتضيف كورنويل: حتى لو نجح القانون الأمريكي بالوصول إلى هذا التشريع نتساءل هل سيتمكن رجال الشرطة من استعادة الأسلحة الموجودة في حوزة المجتمع الأمريكي وهذا هو الأمر المخيف وأسأل: كيف يشترط الحصول على إجازة لقيادة السيارة ولا يشترط الحصول على رخصة لاقتناء السلاح، أعتقد أن ذلك يرتبط بعقلية الكابوي مع العلم أن المجتمع المتحضر لا يجوز أن يقبل بهذا الأمر.

ويعلق النقاد على رواية «ميناء الموتى» بأن ما طرحه الكاتبة أمر مخيف وعن سؤالها حول ذلك تجيب:

إن التكنولوجيا الحديثة وما لها من علاقة في إرهاب المجتمع عصبياً وموضوع المخدرات التي تنتشر في الأوساط الطلابية الشبابية ثم التجارب التي يجريها البنتاغون على الجيش الأمريكي، كل ذلك دفعني لكتابة «ميناء الموتى» وخاصة أن جنرالات الحرب يستخدمون هذه التكنولوجيا لإثارة التوترات في العالم وهذا ما يجعلني أتساءل: لماذا؟

ذهبت إلى قاعدة دوفر التي تتلقى جثث الجنود الذين يقتلون في حروب الولايات المتحدة خارج أراضيها وهناك دخلت إلى ميناء الأموات وبحثت عن معلومات تساعدني على كتابة روايتي وبدأت أفتش عن عمليات التشريح الافتراضي التي تسمح لي برؤية الجثث قبل أن يدخل إليها مبضع الجراح وتتابع باتريسيا: وقد اطلعت سكاربيتا على التقنيات الحديثة التي يقوم بها الإنسان الآلي أيضاً.

وتتوقف الروائية عند رواية نشرتها عام ١٩٩٠ وحقق لها نجاحاً كبيراً عنوانها «ما بعد الموت» بطلها طبيب شرعي يتحول إلى محقق كما تتحول البطلة سكاربيتا من التحقيق الصحفي إلى التحقيق القضائي ذلك لأن الروائية عملت صحفية لسنوات طويلة بعد تخرجها من الجامعة فهي تقود تجربتها الروائية إلى جانب أبطالها بالتطرق إلى قضايا تؤرق شريحة من المجتمع لا تؤيد العنف وتسعى للتصدي لعملية بيع الأسلحة في المخازن والمتاجر الأمريكية.

لم تكتف كورنويل بالتفرغ للكتابة بل أسست في فرجينيا حيث تسكن شركة باسم «مؤسسة كورنويل» يعمل فيها اختصاصيون في علم التوثيق ثم نقلتها إلى بوسطن فهي لا تكتب إلا انطلاقاً من الوثائق، أي تكلف الوثائقين بتغطية التحقيق الذي تقوم به كصحفية لتزويدها بالمعلومات، فمثلاً عندما قررت كتابة روايتها «ميناء الموتى» أخذت تذهب إلى المشرفة بنفسها لتقوم بالتحقيق وترسل إلى مشفى ماكلين التابع لجامعة هارفارد للبحث عن المرضى النفسيين وهي تشغل اليوم عضو المجلس الوطني للأبحاث.

تقول كورنويل: تتمحور رواياتي حول العنف وضحاياه في مجتمع يتغذى على العنف منذ نشوئه حيث كانت عقلية القتل (الكابوي) هي السائدة واستمرت عقلية إرهاب

من المعروف أنه لكل تقنية جديدة عالمان قد يكونان متوازيين تماماً بالفائدة، أو الضرر، وغالباً نغمس بجانب منهما نظنه الأكثر فائدة لكن هل نحن في الجانب الصحيح منه؟ وهل نستطيع دفع شرر التقنيات سواء كانت سلاحاً حربياً أم تفاعلياً كما في الفضاء الأزرق؟

لم يقف المبدعون على الحياض وهم يرون نار الحداثة التقنية تحرق المجتمعات التي غاب فيها الوعي الاجتماعي.

ولاسيما من حيث انتشار الجرائم المنبثقة من التقنيات الحديثة، وقد يكون عالم الفضاء الأزرق هو أكثرها في هذا المجال، ولكن ماذا عن السلاح الأخرى الحربي؟

الكاتبة الأمريكية باتريسيا كورنويل اخترقت عالم الجريمة في الولايات المتحدة الأمريكية من خلال روايتها الأخيرة «ميناء الموتى» التي صدرت منذ عقد ونصف، وفيها تعري عملية انتشار السلاح في المجتمع الأمريكي وخاصة طلاب المدارس.

والروائية باتريسيا من مواليد ١٩٥٦ ومعروف عنها أن أبطال رواياتها هم من يقوم بالتحقيق وكشف خفايا العنف الذي استفحل خطره في المجتمع الأمريكي كالبطلة سكاربيتا في روايتها الأخيرة التي تعمل قاضية في الشرطة العسكرية.

في إحدى مقابلاتها الصحفية تقول الروائية كورنويل: إن الغزو الأمريكي للعراق الذي بدأ عام ٢٠٠٣ دفعني للبحث في خلفية ما يحدث هناك، وأرى أنه في تلك الحرب أسرار وخفايا عسكرية من واجب بطلتي سكاربيتا أن تلتزم بالدفاع عن الأبرياء الذين طحنهم آلة الحرب، وقد انطلقت من بيئة تلك المرأة التي تنتمي إلى أسرة متوسطة الحال لا تملك المال الكافي لمتابعة دراستها فتطوعت في الجيش الأمريكي لتؤمن مصاريف دراستها وللوقوف على الحقيقة والقول للروائية:

من يحق له ممارسة التنمر الثقافي؟

رنا بدري سلوم

الكاتب من تكاليف الطباعة والنشر، ورغم اختلافات الرأي حول منتجته المقدم، إلا أنه ككاتب أصبح بموقع المحارب الذي لا يسمح لنفسه أن يخسر المعركة، معركة وجوده، وإثبات تجربته الأدبية، رغم تعرضه للانتقادات أو حتى التنمر الذي يتفشى في الوسط الثقافي، فهناك تجارب مريضة لا صحة لها، وتجارب ممتة وعقيمة لا حياة فيها، وتجارب عميقة لا يمكن حصرها في مقم الانتقاد أو ممارسة التنمر الثقافي عليها، وإن قلنا إن التنمر في الوسط الثقافي ليس عاطفياً ولفظياً وحسب بل كتابي أيضاً وهو ما يسمي وثيقة يصعب محوها ولاسيما في ذاكرة الكاتب الذي مورس عليه هذا الأذى النفسي، سابقاً سمعنا عن تجارب أدبية لم تستمر بسبب هذا «التنمر» الذي هو اليوم يتعدى المواجهة الشخصية إلى فضاء أرحب، مملوء بضجيج المجاملات والعلاقات ورغم هذا يستمر الكاتب في الكتابة مع وهم الأغلال التي يراها من قبلنا كقراء ونقاد مع اتهامنا بالتنمر!

تخلق قاص وشاعرة في يوم وليلة، فاتهمات البعض بعدم امتلاك المهبة الشعرية والصفة الجمالية، والتمكن من أدوات اللغة هو نوع من التنمر إن أجدت التعبير، فليس المهم عند تلك الفئة من الكتاب الحرص على التمكن من أدوات الكتابة بقدر ما همهم العلاقات الشخصية التي تصنع شاعرة، وتبني روائي، وترفع كاتب، مع الأخذ بالاعتبار اللايكات التي يحصل عليها منشور على مواقع التواصل الاجتماعي الذي يسمي الحاكم على إبداع الكاتب والمؤيد لمنتجه والداعم في استقطاب القراء الذين يطلعون على شكل المادة لا مضمونها، كلها تصب في ثقافة القراءة وتصويبها التي تعد جزءاً من مهنتنا الصحفية فمن خلال مقالاتنا نشجع الكتابة والكتاب، ونضفي إعلامياً على منتجاتهم الأدبية والفكرية للتشجيع لا للنقد والتنمر، فلا يوجد نقد يهدم كما كان في السابق من الأيام، حين كنا في بوتقة الورق، الآن وفي العالم الأزرق يحكمنا تجميل المفردات والنقد البناء إن وجد، والدليل الإصدارات التي تطبع بكثرة إما ورقياً أم إلكترونياً، ومن كل حذب وصوب، رغم ما يعانيه

«مهمة الثقافة أن تخلق رؤية مستقبلية لما يجب أن يكون وليس لما هو كائن» إجابة الدكتور عبدالله الشاهر عن سؤالي ماذا نقرأ لنترقى؟ إذا كان واقعنا شيئاً والعناوين المعروضة شيء آخر؟ ألا يجب أن تكون الثقافة زاد لعقول لا تتقبل النقد؟ ومتى ندمن القراءة كإدماننا للتنمر الذي نوجه لبعضنا بعضاً في كل حين ولاسيما حين يبصر منتج أدبي النور؟ أسئلة لا بد من طرحها ليس للإجابة عنها وحسب، بل لتقييم الواقع المعروض وإعادة صياغة المنتج المقدم لهذا القارئ؟ من يحكم على نجاحه؟ من يقيمه بطريقة أكاديمية؟ من يتنمر عليه وعلى كاتبه؟ نعم حتى الثقافة لها تنمر خاص، رغم اختلاف المسميات إلا أن الجوهر واحد.

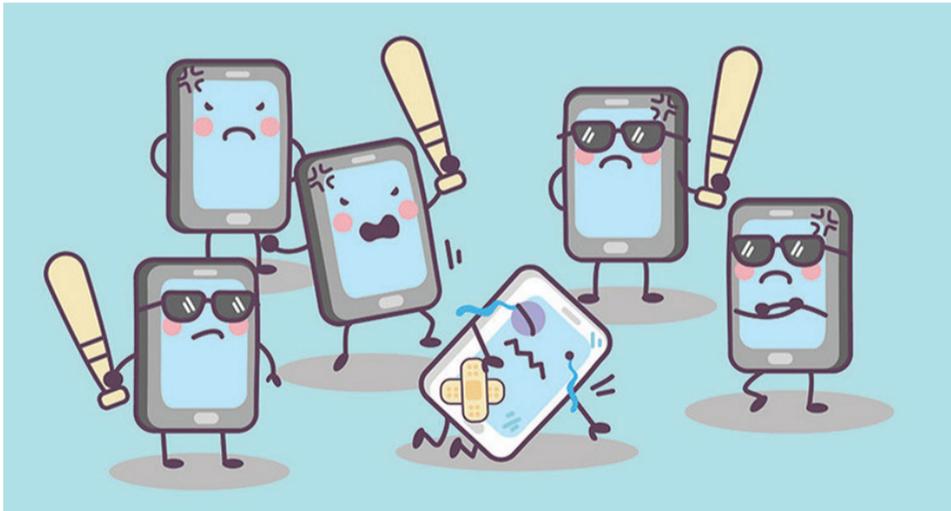
«إذا كنت من الأشخاص الذين بدؤوا منذ فترة قصيرة بكتابة الشعر، فحاولي من أجل ذلك عدم أخذ آراء الأشخاص الذين يثبطون جهودك بالكلمات الجارحة، والحرص على أخذ آراء الأشخاص الداعمين لما تكتبين» جملة مقتبسة من رابط كيف تصبحين شاعرة المنشور على وسائل التواصل الاجتماعي التي

أبشع مظاهر تهديد الثقافة والمثقفين

نبيل فوزات نوفل

القمعية لمنع بعض المثقفين من التعبير بشكل صريح عن قضايا الطبقات الكادحة وحقوقهم المسلوبة .

وبالتالي يمارس أحياناً أكثر من نوع من التنمر الثقافي على المثقف في أن واحد. كما أن الثقافة العربية تعاني من الاضطهاد والحصار والتشويه والإلغاء من قبل العولمة ورعاتها ومطبليها والعاملون من أجلها من قبل الغرب الإمبريالي وأذئابهم ومرترقتهم سواء كانوا أشخاصاً أو مؤسسات، وبالتالي نقول التنمر الثقافي العولمي هو من أهم الأخطار التي يواجهها المثقف العربي والثقافة العربية. كما أن التنمر الثقافي في



المناطق الواقعة تحت الاحتلال وخاصة في الكيان الصهيوني وما تقوم به تركيا من خلال محو ثقافات وسياسة التتريك وفرض أنماط ثقافية جديدة وخاصة عندما تحاصر اللغة، وتستخدم لغة بديلة فالكيان الصهيوني يعمل على إزالة ثقافة شعب ومحو هويته الوطنية والقومية وهذا تنمر ثقافي احتلالي، وهو من أخطر أنواع التنمر الثقافي. إن المطلوب اليوم الوقوف في وجه كل من يمارس التنمر الثقافي وتعريته وخلق مناخ مناسب للراحة النفسية والاقتصادية وتوفير البيئة المناسبة لكي تنمو الثقافة التي تحتاج إلى بيئة حاضنة بعيدة عن القهر والتشهير والضغط والنفاق وهدر كرامة المثقف واعتبارها خطأ أحمر يمنع على أي جهة النيل منها.

إن من يتابع حالة الثقافة في الوطن العربي سرعان ما يتأكد له أنها تعاني من جميع أنواع التنمر الثقافي، فالمثقف العربي عرضة لكل أنواع التنمر سواء على صعيد علاقته بالسلطات والجهات المسؤولة عن الثقافة أو علاقة المثقفين فيما بينهم فهناك تنمر المثقف على زميله المثقف، من خلال العلاقات التي تقوم على الكيدية والحسد والشللية والنقد البعيد عن الموضوعية، فهناك من يطلق الشائعات للنيل من بعض المثقفين نتيجة قزميته وحسده، أو كونه مرتزقاً ومنافقاً يستخدم أداة لتحقيق مآرب بعض الجهات التي تستخدمه لتسويق بعض الأفكار التي يراد منها تحطيم بعض الأشخاص أو تدمير بعض الهويات، أو ممارسة القهر والتهديد من قبل بعض الأجهزة

ثقافة التنمر هي السياق أو الموضع الذي يكون نمط التنمر والسلوكيات أمراً عادياً أو روتينياً وهو يرتبط بعدم توازن القوى الاجتماعية أو المادية أو غيرها من القوى التي تشمل على الشخص أو المجموعة وتشتمل ثقافة التنمر على الأنشطة اليومية والطريقة التي يتعلق بها كل شخص بالآخر، وتركز ثقافة التنمر على طريقة تفكير الريح/الخسارة، كما أنها تشجع كذلك على السيطرة والعدوانية (ويكيبيديا، الموسوعة الحرة) وتقوم ثقافة الإكراه على الاغتياي المعنوي، والإكراه والخوف والتشهير تشويه السمعة، الاتهام الكاذب، التلاعب بالعقول، والنميمة والمضايقة والإذلال

والإهانة والترهيب والوقاحة والتهمك والتحقير والسخرية ونشر الشائعات، التحقير والاستبعاد ونشر الشائعات والتريص. وأخطر أنواع التنمر العمل على إيقاع الذي على الطرف الآخر وذلك من خلال التنمر اللفظي، حيث يستخدم المتنمرون لفظياً بعض الكلمات والعبارات والشائعات لإظهار القوة والسيطرة على الشخص المتنمر عليه، كما يستخدمون التنمر اللفظي للتقليل من شأن الآخرين، تحقيرهم، كما أنه غالباً ما يكون التنمر اللفظي صعب الإثبات لعدم وجود أدلة ملموسة تدل على وقوعه ويجب أخذ التنمر اللفظي بعين الاعتبار على مجمل الجد لما يترك أثراً نفسية كثيرة وخطيرة، وبالتالي فهو فيروس خطر يفوق في خطورته فيروس كورونا والفيروسات الأخرى.

الإبادات الثقافية...

علي حبيب

وتر الكلام

أخطرها... ما نعيشه إلكترونياً

سعاد زاهر

هل علينا أن نتنمر نحن أيضاً...؟

في مواجهة تمرهم الفكري، هل يتاح خيارات ونحن في خضم تعاطي عدواني، بإمكانه استباحة كل شيء...؟ ربما أوضح الأمثلة التي نعيشها حالياً، تلك المتعلقة بهيمنة ثقافات بطرق تبدو ظاهرياً ناعمة، ولكنها في العمق تستقوي بإمكانيات وانتشار تسعى إليه كل المحطات التلفزيونية من جهة، ومواقع التواصل التي باتت تتبنى أشكالاً عنيفة من التنمر الإلكتروني، تفضي إلى أذى كبير.

إذا حاولنا معرفة أهداف التنمر، ندرك إلى أين يريد من يتبناه أن نصل...؟

النتيجة المطلوبة خلف التنمر الفكري أو الفني، هي الهيمنة وإنتاج ثقافة كالتالي نعيشها حالياً خاوية، تفرض ذاتها، بقوة الوسيلة التي تتبناها سواء أكانت تأتينا عبر مواقع التواصل، أو عبر السينما، أو عبر الدراما...

حين تتحقق أهداف التنمر على مستوى جماعي، حينها تتفكك ثقافات وهويات لتبدأ النتائج التي يرغب المتنمر بظهورها، الأمر يبدأ من المستوى الفكري عبر الوسائل التي تدرج تحت مسميات متنوعة...

بالطبع إن أخطر الأنواع تلك التي تأتينا بقوالب جذابة، وتحت مسميات تبدو للوهلة مقنعة كتلك التي نعيشها في عالم الانترنت، دون أن تتمكن أي قوى من السيطرة عليها، بل على العكس إن محاولة السيطرة عليها، قد تذهب بنا، إلى ردود فعل عكسية.

إن ما نعيشه عبر مواقع الانترنت من صور وفيديوهات وتعليقات اجتماعية وعرقية... تنمر إلكتروني، يبدأ صغيراً، ولا نعرف متلازمته الجذابة إلى أين تفضي بمرتاها، في عالم اختلف فيه التنمر ويات يظهر بشكل خفي، ليفضي بنا إلى دروب يبدو من الصعب جداً، العودة عنها...!



الأميركيين وينشد قصيدة هجائية لنفسه وقومه يوحد فيها القذارة النفسية والبدنية وبين الإنسان الهندي ويتهم نفسه وأهله بالتوحش والعنف والولوغ في دم المستوطنين الأبرياء: (لطالما كنا صعاليك متوحشين مخيفين لا تستهويونا فنون السلام.. نلتحف أغطية ملوثة بالشحم ملطخة بدم الجواميس ودم المستوطنين.. وكنا في قبض الصيف وغبار.. لا نغتسل إلا نادراً من شهر إلى شهر لكن صابون ايفوري كان شعاعاً من ضوء.. غسل حياتنا الشقية بالنور.. وها نحن الآن بفضل صابون ايفوري متمدون طيبون نحترم القوانين كما ينبغي.. ونلبس الكتان والشاش والمشدات تماماً كما يلبس بيض الوجوه من الناس..

لهذا فإنني أحمل معي حيثما أذهب.. قطعة من صابون ايفوري.. لاشهد العالم على ما تكلمت به المدنية..

علي وعلى زوجتي وكيف طهرتنا وجعلتنا بهجة (لناظرين).

ومن الاقتباسات المهمة أيضاً ما قاله توماس مكولاي (لا أظن أبداً أننا سنقهر هذا البلد (الهند) ما لم نكسر عظام عموده الفكري التي هي لغته وثقافته وتراثه الروحي) توماس مكولاي مهندس سياسة التعليم الإنكليزية للشعوب المستعمرة.

إذا كان التنمر الثقافي الآن شكلاً من أشكال العنصرية التي تعدد أشكالها، فإن التنمر هو الصيغة المخففة من الإبادات الثقافية التي عرفها التاريخ.. مثل الفرنسة في الجزائر، والتترك الذي مارسه الاحتلال العثماني للوطن العربي.. والتهديد الذي يمارسه الكيان الصهيوني في فلسطين..

ومن أفضل الكتب التي عالجت هذه الظاهرة كتاب أميركا والإبادات الثقافية الباحث منير العكش، وفيه يعرض كيف مارس الأميركيون جنونهم وحروب إبادتهم على الهنود أصحاب الأرض الأصليين.

في فصل حمل عنوان التطهير الثقافي يبدأ باقتباس طويل لمارك توين يقول فيه (وقفت بجانب وزير الحرب وقلت له أن عليه أن يجمع كل الهنود في مكان مناسب ويذبحهم مرة وإلى الأبد..

وقلت له: إذا لم توافق على هذه الخطوة فإن البديل الناجح هو الصابون والتعليم، فالصابون والتعليم أنجع من المذبحة المباشرة وأدوم وأعظم فتكا.. أن الهنود قد يتعافون بعد مجزرة أو شبه مجزرة لكنك حين تعلم الهندي وتغسله فإنك ستقتضي عليه حتماً.

عاجلاً أم آجلاً التعليم والصابون سينسفان كيانه ويديمران قواعده وجوده.. وقلت له: سيدي اقصف كل هندي من هنود السهول بالصابون والتعليم ودعه يموت) مارك توين 1867م

وعلى الرغم من أن الهنود كانوا يغتسلون أكثر من الأوربيين فإن دعاية لصابونة ايفوري كان الإعلان مرفقاً برسوم مهين يظهر فيه الرجل الهندي وهو يرتدي لباس

القبلة الثقافية.. وتصفية استعمار العقل..



ينظر إليها باعتبارها احلاما مضحكة بعيدة المنال.

الحصاد

وننتاج هذا كله كما يقول واثيو نغو: هي اليأس والتخاذل واردة الموت الجمعية، وفي وسط بياب الذي خلقه الاستعمار يتقدم الاستعمار باعتباره العلاج الشافي، ويطلب من التابع ان يغني له ترانيم المديح ذات اللازمة المستمرة (السرققة المقدسة) والحق انه هذه اللازمة تلخص العقيدة الجديدة للبرجوازية النيو-كولونيالية في العديد من الدول الافريقية المستقلة. وعلى هذه الطبقات ان تكافح الاستعمار حتى في مرحلة وشكل النيو كولونيالية وعليها ان تواجه التهديد بثقافة النضال الحازم، هذه الثقافة الأرقى والأكثر ابداعا على هذه الطبقات ان تستخدم بمضاء اشد الاسلحة النضالية المتضمنة في ثقافتها.

العالم كما صوروه لنا

من نتائج هذا الاحتلال للغة ان المحتل (بالفتح) صار كما يقول واثونغو: (هكذا كان التلامذة الافارقة الذين واجهوا الادب في المدارس والجامعات الكولونيالية يمارسون العالم كما حددته وعكسته الممارسة الأوروبية في التاريخ ان كامل طريقة نظرهم العالم حتى الى عالم محيطهم المباشر، كانت مركزية اوروبية، اوروبا هي مركز الكون الأرض التي تدور حول المحور الثقائي الدراسي الأوروبي والصور التي يوجهها التلامذة في الادب تتعزز بدراساتهم التاريخ والجغرافيا والعلم والتقنية حيث اوروبا، هي المركز (ثانية).

ان هذا يناسب تماما المتطلبات الثقافية للاستعمار البريطاني ويضيف واثيو نغو قائلاً: حاولت في هذا الكتاب ان ابين ان السيطرة الاقتصادية على الشعب الافريقي تمت من خلال السياسة والثقافة، ان السيطرة الاقتصادية والسياسية على شعب ما لا يمكن ان تكتمل دون سيطرة ثقافية، وهنا تكون الممارسة الدراسية الأدبية بغض النظر عن أي تفسير او تناول فردي للممارسة، ملائمة لهدف ومنطق النظام ككل، ومن ثم فان الجامعات والكليات التي اقيمت في المستعمرات بعد الحرب كان المقصود منها انتاج نخبة محلية تساعد فيما بعد، على دعم الامبراطورية.

ثمة مقولة عربية قديمة، يزداد حضورها قوة ودلالات (من عرف لسان قوم أمن شرم) ولا بأس أن نقول: إنه سينتفع بعلمهم ومعارفهم وكل ما يقدمونه من علوم ومعارف في هذا العصر الذي أصبحت فيه حروب اللغات اساساً لأي غزو ثقافي وحضاري، ولا سيما أن الاستعمار الغربي قد تخلى عن الكثير من أساليبه الفجة القديمة، ودعمها بأساليب الغزو الثقافي والفكري لتكون محطة أساسية تمهد لما يريد في هذه المنطقة او تلك، ومن المعروف ماذا فعلت فرنسا في الجزائر وغيرها من الدول، وكانت الامبراطورية العثمانية قد حاولت تترك الأمة العربية وفرضت حرفها وخطها حيناً من الزمن.

واليوم يقف العالم النامي أو الناهض بوجه هذه السياسة التي تركت اثارا هامة على الشعوب والبلدان ولا يمكن لأي احد ان ينكر عقابيل هذه التركة واحتلالها العقل وتدميره ومن ثم تنفيذ سياستها التي تريدها. واللغة هي الأساس في ذلك لأنها حاملة الفكر والمشاعر والتراث وكل المعاني والقيم، وانك حين تحتل لغة قوم ما فإنك انت تسيطر على توجهاتهم الفكرية وتقودهم الى حيث تريد.

ونحن اليوم على مقربة من الاحتفاء بيوم اللغة العربية فاننا نقف عند كتاب هام يدرس حالات احتلال العقل من خلال اللغة والاداب والنتائج التي ادى اليها هذا الاحتلال (تصفية استعمار العقل) لمؤلفه نغو نغو واثيو نغو الروائي والمسرحي وكاتب القصص القصيرة الذي كان وما زال رئيس قسم الادب بجامعة نايريوي قضى فترة اعتقال دون محاكمة في سجن مشدد الحراسة في كينيا وهو الذي نشر سنة ١٩٧٧ تويجات الدم وقال وداعاً للغة الانكليزية ومن ثم كانت كل كتاباته اللاحقة مباشرة بلغة الكيكيوي.

وكتابه هذا الذي نشرته دارالتكوين بدمشق وترجمه الى العربية الشاعر العراقي سعدي يوسف، هذا الكتاب جزء من نقاش مستمر على امتداد القارة حول مصير افريقيا وخلصا لبعض القضايا التي خضتها (المؤلف) بحماسة من خلال ممارستي القصة والمسرح والنقد وتدریس الادب.

سلاح اليوم

يقول واثونغو في مقدمة كتابه: ان حرية رأس المال الغربي والاحتكارات فوق القومية التي تحت مظلته في الاستمرار بسرققة بلدان وشعوب اميركا اللاتينية وافريقيا واسيا، هي حرية محمية اليوم بالاسلحة التقليدية والنووية والاستعمار الذي تقوده الولايات المتحدة يتقدم الى شعوب الأرض المناضلة وكل الداعين الى السلام والديمقراطية بانذار نهائي: قبول السرقة او الموت.

المضطهدون والمستغلون في الارض ماضون في تحديهم التحرر من السرقة. لكن السلاح الاكبر الذي اعده الاستعمار وشرع يستخدمه فعليا، كل يوم ضد ذلك التحدي الجمعي هو القبلة الثقافية. ان الاثر الذي تحدثه قبلة ثقافية هو ابادا ايمان شعب باسمائه، ولغاته، وبيئته، وارثه النضالي، ووحدته وقدراته، وفي النهاية ابادا ايمان شعب بنفسه، انها تجعل الناس ينظرون الى تاريخهم باعتبارهم بيابا لامنجزا، وتجعلهم يريدون ان يبنوا بانفسهم عن ذلك البياب.

انها تجعلهم يتماهون مع كل ما هو منحط ورجعي، مع كل كل تلك القوى التي تحبس يبابيهم حياتهم ذاتها، بل انها لتزرع شكوكا جدياً بالصواب الاخلاقي للنضال، امكانات الظفر والانتصار

هل من يسمع؟

الثقافة، الثقافة، الثقافة، ومن ثم الثقافة التي هي بنت الحياة وتصب في الحياة ومن اجلها، هي المحرك الاساس فالتربية ثقافة والعلم ثقافة والعمل ثقافة والابداع ثقافة، ولكن كيف علينا ان نعمل على اظهار هذه المهارات وان ننمي لغتنا ومعارفنا ونعتز بما انجزناه وما ننجزه في مسيرة الحياة، كيف علينا ان نبذل بما يثري حياتنا نحن لا ان نستورد ابداعهم، كيف علينا ان نخرج من احتلالهم لعقولنا اعلاميا وتربويا وثقافيا وان نعرف ان وسائل الثقافة ليست دراما وحدها ولا ان نغدق الاموال على مشاهد بصرية انية ونترك الثابت والاصيل، انظروا الى الاسماء في الشوارع والى ما يكتب على بعض شاشات التلفزة من عامية مخجلة، واصغوا الى بعض المذيعين في كل المحطات العربية لتسمعوا لغة ما انزل الله بها من سلطان واخيرا عليكم بالمشهد الثقائي المحلي والعربي: الا ينيبكم اننا محتلون تماما وان الذي يجري من الماء هو الجولة الاخيرة من الاستعمار في حربه علينا، ومن يخوضها هم نتاج فكره وهم ادواته وبالتالي هم ايضا يعدون العدة لتفريخ اجيال تتابع جنونهم (انها القبلة الثقافية) وثمة من ينظر الى مكان اخر وزمن اخر وعبثا عبثا ان يرى الا بعد فوات الاوان.

ثمة مقولة عربية قديمة، يزداد حضورها قوة ودلالات (من عرف لسان قوم أمن شرم) ولا بأس ان نقول انه سينتفع بعلمهم ومعارفهم وكل ما يقدمونه من علوم ومعارف في هذا العصر الذي أصبحت فيه حروب اللغات اساساً لأي غزو ثقافي وحضاري، ولا سيما ان الاستعمار الغربي قد تخلى عن الكثير من أساليبه الفجة القديمة، ودعمها بأساليب الغزو الثقافي والفكري لتكون محطة اساسية تمهد لما يريد في هذه المنطقة او تلك، ومن المعروف ماذا فعلت فرنسا في الجزائر وغيرها من الدول، وكانت الامبراطورية العثمانية قد حاولت تترك الأمة العربية وفرضت حرفها وخطها حيناً من الزمن.

واليوم يقف العالم النامي او الناهض بوجه هذه السياسة التي تركت اثارا هامة على الشعوب والبلدان ولا يمكن لأي احد ان ينكر عقابيل هذه التركة واحتلالها العقل وتدميره ومن ثم تنفيذ سياستها التي تريدها.

واللغة هي الأساس في ذلك لأنها حاملة الفكر والمشاعر والتراث وكل المعاني والقيم، وانك حين تحتل لغة قوم ما فإنك انت تسيطر على توجهاتهم الفكرية وتقودهم الى حيث تريد.

ونحن اليوم على مقربة من الاحتفاء بيوم اللغة العربية فاننا نقف عند كتاب هام يدرس حالات احتلال العقل من خلال اللغة والاداب والنتائج التي ادى اليها هذا الاحتلال (تصفية استعمار العقل) لمؤلفه نغو نغو واثيو نغو الروائي والمسرحي وكاتب القصص القصيرة الذي كان وما زال رئيس قسم الادب بجامعة نايريوي قضى فترة اعتقال دون محاكمة في سجن مشدد الحراسة في كينيا وهو الذي نشر سنة ١٩٧٧ تويجات الدم وقال وداعاً للغة الانكليزية ومن ثم كانت كل كتاباته اللاحقة مباشرة بلغة الكيكيوي.

وكتابه هذا الذي نشرته دارالتكوين بدمشق وترجمه الى العربية الشاعر العراقي سعدي يوسف، هذا الكتاب جزء من نقاش مستمر على امتداد القارة حول مصير افريقيا وخلصا لبعض القضايا التي خضتها (المؤلف) بحماسة من خلال ممارستي القصة والمسرح والنقد وتدریس الادب.

من العالم

العنصرية اللغوية؟



زاوية حادة..

مرض نفسي واجتماعي..

غسان شمه

في المعجم الوسيط مادة نَمَرَ فلان: غضب وساء خلقه.. وتتمر: تشبه بالنمر في لونه أو طبيعه، ويقال تتمر لفلان: تكرر له، وأوعده ومدد في صوته عند الوعيد.

وفي علم النفس التتمر «ضرب من ضروب الأذى اللفظي أو الجسدي أو العاطفي».. وغالباً ما يكون ناتجاً عن مشكلات مثل تدني تقدير الذات، أو التعرض لصدمات، وقد يكون ناتجاً عن ضغوط اجتماعية معينة.. وغالباً ما تقف وراء فعل التتمر أسباب بعيدة الأثر في نفس المتتمر الذي تعرض لأحداث أليمة كانفصال الوالدين، أو تعرضه للتتمر فيكون بمثابة ردة فعل.. وهناك أسباب اجتماعية تعود إلى طبيعة تربية وتنشئة الذكور التي تتسم بالنزعة العدوانية، وهو ليس شيئاً فطرياً وإنما سلوك مكتسب بسبب بنية المجتمعات الذكورية، وهذا لا يعني أن الإناث لا يقمن بالتتمر..

للتتمر مخاطر كبيرة على المستوى النفسي والجسدي، قد تذهب بالبعض إلى رد فعل يتبدى إجراماً، وفي حالات معينة قد يقدم، المتعرض للتتمر باستمرار، إلى الانتحار..

غالباً ما يشعر المتتمر بالقوة والتسلط، وأحياناً يقوم بذلك ليخفي شعوره المرضي، لكن ذلك يؤدي إلى خلق شعور بتدني تقدير الذات لمن يتعرض لهذا السلوك المرضي الناتج أيضاً عن شعور بالتفوق الجسدي والاجتماعي و«الثقافة» ما يجعلنا ندرك مثل هذا التصرف في مختلف ميادين الحياة، وشاهدنا هنا الواقع الثقافي الذي قد يشهد مثل هذا السلوك..

ولعلنا نضرب مثلاً شديد الواقعية حيث نلاحظ في مواقع التواصل الاجتماعي الكثير من هذا السلوك، فحين يقدم أحدهم، أو إحداهن، على كتابة رأي أو وجهة نظر بقضية ما، قد تكون إشكالية، غالباً ما يظهر هذا التتمر بوحدة من أبشع صورته..ويمكن أن نسحب ذلك على مستوى الأفراد والجماعات في ثقافة ما تجاه ثقافة أخرى.. وهو بذلك مرض اجتماعي ونفسي بامتياز آثاره القاسية..

فكرية وتختزل التاريخ الإنساني في سلسلة من ردود الفعل الجاهزة والمرضية.

لا توجد حضارة خارج الترجمة أبداً والاستفادة من الآخر. ماذا سيكون أمر الجزائريين الذين لم يترجموا إلى اللغة الفرنسية فقط، لكنهم كتبوا بها أيضاً، أي استعاروا لغة العدو؟ حتى حولوا الفرنسية إلى غنيمة حرب كما يقول كاتب ياسين؟ أي مجنون يملك اليوم حق هز وطنية كاتب ياسين وآسيا جبار ومولود معمري ومحمد ديب ورشيد بوجدره والظاهر جاوت والهادي فليسي وغيرهم؟

كل أدبيات الحركة الوطنية كتبت بالفرنسية لأنها كانت اللغة الوحيدة المتاحة في ظل منع الاستعمار تعلم اللغة العربية. بفضل استعمال اللغة الفرنسية كتابة وترجمة وصلت القضية الجزائرية إلى أقاصي الدنيا.

طبعا العالم اللغوي غير عادل ويسير وفق نظام القوة، والفرنسية كانت قوة عسكرية وثقافية، واستعمالها من الكتاب الجزائريين كان مفيداً. للحرب وقت وللسلام وقت. ماذا لو اتبع الفرنسيون والأميريكيون منطق المقاومة الغبي، وحرّموا أنفسهم من ترجمة الأدب الألماني العظيم بحجة أنهم كانوا أعداء في الأربعينيات، وأن النازية تسببت في حرق بلدانهم وقتل عشرات الملايين من الأبرياء؟ الشيء نفسه ينطبق على الإمبراطورية اليابانية وإيطاليا.

مهم جداً ما قام به الكثير من الفلسطينيين والعرب حينما ترجموا الكثير من نصوص الأدب العبري إلى العربية، وحققوا بذلك هدفين كبيرين، معرفة الآخر العدو الصهيوني كيف يفكر وما آلياته، لكن أيضاً معرفة العبراني الصديق، وكيف يفكر، ويناصر القضايا العربية والفلسطينية على وجه التحديد. لا يمكن أن نضع في سلة واحدة الروائي الكبير ألبوس عوز والروائي دافيد غروسمان مع الأدب الصهيوني في تصوير العبري في أحط الصور.

سميح القاسم ودرويش وغسان كنفاني وإميل حبيبي وإدوارد سعيد وغيرهم ترجموا إلى العبرية، ووصلوا إلى عمق ما يسمى (المجتمع الإسرائيلي) بقوة، دون أن ينقص ذلك من قيمتهم ووطنيتهم، بل اخترقوا السياج (الإسرائيلي) وأوصلوا الأهم إلى الآخر الذي لا يراهم إلا وفق ما تسمح به الآلة الصهيونية القاسية والمعتمة.

لم أسمع أديباً فلسطينياً عاقلاً يتحدث عن تطبيع هؤلاء من خلال الترجمة. عقلية تعويض الشعب الفلسطيني يجب أن تتوقف، له الحق في أن يرى ما يناسبه لأنه الوحيد المحروق بجحيم الاحتلال.

كتب واسيني الأعرج عن هذه القضية في جانبها اللغوية والتتمر الذي قد يكون ضرورة حيناً، ولكن لا يمنع برأيي من الاطلاع على لغات العدو لمعرفة أهدافه، فمن عرف لسان قوم أمن شهره يقول الأعرج:

هل يجوز أن نترجم لمن يعادوننا، أو جمعتنا بهم حروب قاسية؟ وهل نقبل بأن نترجم أعمالنا إلى لغاتهم؟ هل المثقف العربي عنصر يتهافت على اللغات الأخرى، أو بعضها؟

أسئلة مهمة تنتاب الكثير منا وهو يواجه هذا السيل من الفقر الثقافي والضحالة التي أصبحت تحكم جزءاً كبيراً من ثقافتنا وحتى يومياتنا. استعيد في هذا السياق عبد الله المأمون، الرجل المثقف بامتياز، الذي كان يدفع ثمن الكتاب، وزنه ذهباً، فقط ليترجمه لأنه قيل له إن قيمته عالية. لم تكن تهمة اللغات أو جنسيتها أبداً بقدر محتوى الكتاب. القيمة الثقافية والحضارية هي المحدد في النهاية. ترجم من اليونانية والهندية والصينية والفارسية والسريانية وغيرها من لغات الحضارات المكتوبة، قبل أن يكتشف العالم المكتبة العظيمة التي خلفها وراءه من خلال الفعل الترجمي العظيم، الأمر الذي جعل الدولة العباسية تعيش في زمانه أكبر لحظاتها الحضارية والإنسانية. لقد تضرد بتشجيع اكتساب العلوم من فلسفة وطب ورياضيات وفلك واهتمام خاص بعلوم اليونان.

لم يكن تأسيس عام ٨٣٠م بيت الحكمة في بغداد إلا دليلاً على أنه لا جنسية للعلم والثقافة والفكر ما دام يفيد في معرفة الآخر والاستفادة منه. الترجمة التي رعاها بنفسه وأولاهها الاهتمام الأساسي هي أهم ما يميز حقبة حكمه، لدرجة أن أنستنا أنه قتل أخاه الأمين الذي نزع من ولاية العهد وولى مكانه ابنه، قبل أن يترك المأمون مكانه لأخيه محمد المعتصم. نقلت في وقته العلوم والأدب السريانية والفارسية واليونانية وغيرها إلى اللغة العربية التي أصبحت تحتل مكانة مرموقة إلى درجة أن أصبحت لغة علوم وسجال وفكر. الغرب نفسه كما نعرفه اليوم، كثيراً ما اعتمد على الترجمات العربية لترميم تاريخه وثقافته. حالة ابن رشد وعمله على أرسطو ما تزال شاهدة على هذا الجهد الذي ظلت تحكمه المعرفة ولا شيء غير ذلك؟ لو قدر اليوم لبيت الحكمة أن يتأسس من جديد سيكون زبانية اليوم أول من يقوم بحرقها، بلا أدنى تردد لأنها تطبع مع عدو الأمس. الداعشية ليست حالة دينية، لكنها أيضاً حالة دماغية لا ترى في المرأة المقعرة إلا نفسها المريضة، قبل أن تحكم على نفسها بموت أكيد، وهي تظن أنها تقتل الآخرين.

الوسط العربي مخترق جداً بهذه العينات التي تعاني عطالة

وجه آخر للتطرف

حبيب الإبراهيم

صديقك أخوك..



الثقافة أو تلك . إن الاختلاف الثقافي والفكري أمر طبيعي وفطري، ويمكن توظيفه ويكون عاملاً مهماً وأساسياً للغنى الثقافي والحضاري وتنشئة المجتمع وفق معايير وطنية تأخذ بالحسبان الفروق الفردية والبيئات الاجتماعية المتعددة . ولا تتوقف مخاطر التنمر الثقافي والعنصرية الثقافية على نشر ثقافة الحقد والكراهية وانتشار اليأس والقلق النفسي والعزلة، إنما تشمل جوانب اقتصادية واجتماعية أخرى مثل تراجع مستوى الإنتاج وعدم القدرة على التكيف والعمل، تراجع مستوى التعليم، الشعور بالغبن والظلم من قبل الفئات التي تتعرض لمثل تلك السلوكيات والنظرة الدونية لها اجتماعياً وثقافياً ... أياً يكن شكل التنمر الثقافي والعنصرية الثقافية سواء أكان في اللغة أو الخطاب أو في الصورة فهو دليل على التخلف والتحجر !؟

الاختلاف في الثقافات والأفكار والأنماط المعاشية والاجتماعية غنى وتطور، التنمر الثقافي مرفوض...العنصرية جريمة...التطرف جريمة ومخاطرها كارثية ولا تقف عند جيل أو مرحلة زمنية معينة، إنما ممتدة للأجيال القادمة، وهدامة لبنية المجتمع الثقافية والاجتماعية . وحده الوعي المجتمعي...الفكر النير...قبول الآخر...الدروب الأمانة لنهضة وتطور أي مجتمع، وعوامل تماسك وقوة بنيته الاجتماعية والثقافية.

الفكر الوهابي المتطرف بعيداً عن مبدأ المواطنة وقبول الآخر، فكانت الحرب الكونية الظالمة على سورية والتي استهدفت البشر والشجر والحجر، لقد أراد مشغلوها استهداف سورية الوطن والإنسان، سورية الحضارة والتاريخ، سورية الإرث الثقافي الإنساني، سورية التنوع الثقافي والاجتماعي !!! لكن سورية انتصرت بتنوعها وغناها الثقافي والحضاري والإنساني ودحرت الإرهاب والفكر الظلامي المتطرف بوحدة شعبها وجيشها وقيادتها، وكانت مثلاً لنبت التعصب والتطرف وتكريس ثقافة المواطنة والعدالة الاجتماعية، ثقافة التسامح والمحبة والسلام ... إن الاختلافات الثقافية بين الأمم والشعوب وحتى بين الأفراد يجب ألا يكون هناك عامل سلبي ووسيلة لتكريس الفرقة والتناحر ونشر ثقافة البغض والكراهية وتقسيم المجتمع على أسس عرقية أو طائفية أو مذهبية أو إقليمية وصولاً إلى التفتت والشرذمة والتدمير .. إن قوة أي مجتمع تكمن في تنوعه وتعدد مكوناته والتي يجمعها ويوحدها إطار وطني يعمل على صقل فكرها وثقافتها وحياتها، وهذا لا يتوافق مع سياسات قوى الهيمنة والاستعمار العالمية . وتظهر العنصرية الثقافية أو ما يسمى بالتنمر الثقافي في أوجه عديدة ومتنوعة مثل استخدام الخطاب الموجه ضد الآخر والتقليل من شأنه والنظرة الدونية لمستواه الثقافي والاجتماعي وتجنيد وسائل الإعلام والتكنولوجيا الحديثة لنشر ثقافة الكراهية بين الأفراد والشعوب وتعميق الهوية بينها وصولاً إلى نفس المنظومة الفكرية والثقافية لهذه

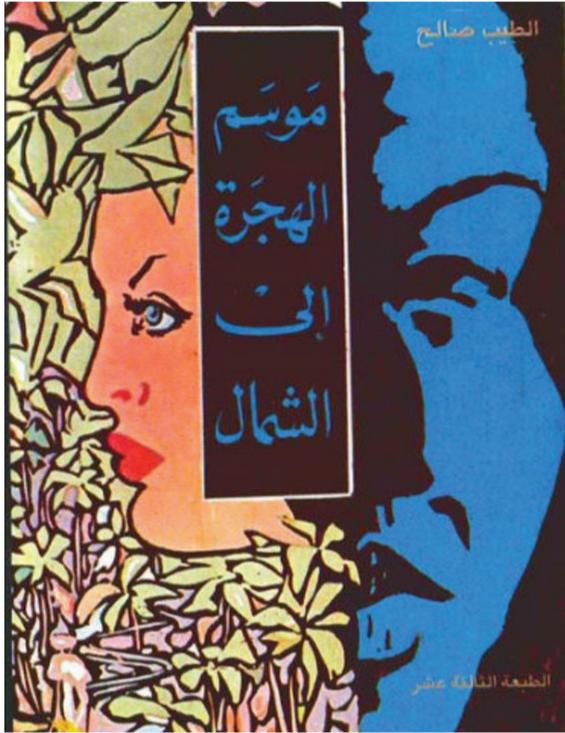
يشكل الاختلاف في الرأي، أو الاختلاف في الثقافة سواء بين الأفراد، أو بين الشعوب والأمم، يشكل غنى وتنوعاً ثقافياً وحضارياً، يساهم بشكل أساسي في تطور المجتمعات ورفقيها وصولاً إلى درجات متقدمة من التحضر، هذا الاختلاف لا يمنع من وجود قيم المحبة والتسامح والتآخي، لذلك قيل: (اختلاف الرأي لا يفسد ولا يجب أن يفسد للود قضية) .. تختلف المجتمعات وتنوع من حيث الثقافة والانتماء والعقيدة و... هذا التنوع يفترض تقبل الآخر حتى وإن كان هناك اختلاف في الآراء ووجهات النظر حول الكثير من القضايا الخلافية، إذ ثمة فرق واضح بين الالتزام والتعصب الذي يلغي الآخر أو يقصيه أو يقلل من شأنه أو يحد من إمكاناته سواء بالنظرة الدونية أو السخرية أو ... ويصل عند الغلاة من المتعصبين والمتطرفين إلى تكفير ومعاداة من ليس معهم في الفكر والثقافة والانتماء !!!

هذه النظرة ذكرتها بتصريح الرئيس الأميركي بوش الابن عندما قال في الحرب التي سماها الحرب ضد (الإرهاب) (من ليس معنا فهو ضدنا !!!)

هل هناك تعصب عنصري أكثر من ذلك ؟ ويصدر في بلد يدعي الحرية والديمقراطية وحماية حقوق الإنسان، ويشن الحرب تلو الحرب هنا وهناك بذريعة نشر الديمقراطية والحرية وإسقاط الأنظمة الرجعية و الدكتاتورية !!!... كما حدث في أفغانستان والعراق وليبيا ... في سورية تم دعم المجموعات الإرهابية المسلحة بالمال والإعلام وتبني أجندتها وفكرها وبرامجها ووسائلها الرجعية من تعصب وتطرف، وسعت بمختلف الوسائل وعملت جاهدة على نشر

كتب محفورة في الذاكرة...

دلال إبراهيم



ولازمت البيت ٦ سنوات من أجل الكتابة لتنتج واحداً من الكتب الأكثر مبيعاً.

«مرتفعات وذرنغ» إميلي برونوتي

لم تجمع إميلي ما كتبت من شعر خلال حياتها حتى عندما نشرت روايتها الوحيدة «مرتفعات وذرنغ» باسم مستعار؛ لصعوبة قبول امرأة تكتب في العصر الفيكتوري واعتبار الأدب من اختصاص الرجل فقط، وبعد وفاتها وهي في سن الثلاثين قامت شقيقتها بنشر الرواية باسمها الحقيقي.

«دكتور زيفاجو» بوريس باسترناك

يعد باسترناك واحداً من أعظم شعراء القرن العشرين، ولكن في فن الرواية كتب ملحمة «دكتور زيفاجو»، الرواية التي كتبها باسترناك وأخرجها ديفيد لين فيلمًا بالاسم نفسه، وحصد بها خمس جوائز أوسكار. وبقيت الرواية مترجمة على عرش أفضل المبيعات وفق صحيفة نيويورك تايمز لمدة ستة أشهر كما ونال مؤلفها جائزة نوبل عام ١٩٥٨.

بينما خلد الكاتب الإيرلندي أوسكار وايلد اسمه، ضمن قائمة أدب القرن الـ١٩ بروايته الفلسفية «صورة دوريان غراي» (١٨٩١). وعكس ما ذهب إليه التوقعات من مواصلة وايلد لنجوميته الأدبية، فضل الاكتفاء بهذا العمل الذي يحكي قصة حياة شاب أراد أن يرسم صورة لدوران، وكيف أن العمل أظهر مدى الترابط بين البطل والمكان الذي ظل يرسمه لسنوات حتى اكتملت لوحته.

ولكن ظاهرة رواية واحدة يمكن أن تخلد اسم صاحبها في عالم الأدب العربي، فعلى ما يبدو أن هذه الفكرة لا تزال غريبة أو مهجورة في سياقنا الإبداعي، رغم ما تحمله من بريق واغراء، قد يستحان الكاتب على السعي لإنجاز عمل واحد مميز، يستطيع بواسطته أن يعلق في ذاكرة القراء ولا يغادرها. ولكن ثمة استثناءات، يمكننا أن نذكر منهم أحلام مستغانمي في «ذاكرة الجسد» الطيب الصالح في «موسم الهجرة إلى الشمال» غسان كنفاني في «رجال تحت الشمس» محمد شكري (الخبز الحافي) صموئيل شمعون (عراقي في باريس).

يبهرون بها العالم ثم يختفون إلى الأبد.

ونكتشف حين نعود إلى بعض هذه الأعمال، أن أصحابها مميزون حقاً، فقد كتبوا أدباً لا ينسى. فعلى الرغم من قصر النصوص التي تركوها وراءهم، عند مقارنتها بما نراه اليوم، إلا أنهم نجحوا إلى حد كبير في جعلها مشحونة ومكتنزة، ومرتبطة بالمكان مشدودة إلى الجذر والأصل. وهم على مهارتهم وتمكنهم لم تغرهم الكثرة أو تخفهم قلة الإنتاج.

وورد ضمن قائمة «أصحاب العمل الواحد» أسماء لروايات خلدت نفسها وأصحابها بطريقة يصعب معها أن يطولها النسيان، بالنظر إلى السياق والظروف والحيثيات التي تكون قد رافقت ولادة كل عمل على حدة. بحيث باتت معروفة باسم ظاهرة «أصحاب العمل الواحد». وتحدث القائمة عن أشهر خمسة أعمال وهي:

«الناقوس الزجاجي» سيلفيا بلاث

عاشت سيلفيا سنوات صعبة بعد زواجها من الشاعر الإنجليزي تيد هوز، فتسبب في إصابتها بالاكتئاب ومحاولات انتحارها الفاشلة بسبب خياناته، كتبت سيلفيا الشعر فكان ديوانها «أرائيل» من أهم الأعمال الشعرية في القرن العشرين، والذي تم نشره بعد وفاتها بعامين، ولم تنشر سوى رواية واحدة «الناقوس الزجاجي» العام ١٩٦٢ تحت اسم مستعار وتضمنت حياة شبه موازية لحياتها

«الحصان الأسود» أنا سويل

نشرت «أنا سويل» روايتها العام ١٨٧٧، لم تكن سويل عضواً في أي من حركات الدفاع عن الحيوانات، لكنها كانت تقود عربة يجرها الحصان لتوصيل والدها لعمله كل يوم، وروايتها هذه جعلت سوء معاملة الخيل قضية عامة آنذاك، وسبب في الإقلاع عن استخدام الزمام الكابح وغيره من ممارسات سيئة ضد الخيول. وتوفيت بعد خمسة أشهر من نشرها.

«ذهب مع الريح» مارغريت ميتشل

لم تكن مارغريت ميتشل من الباحثين عن النجاح الأدبي؛ فكتبت رائعتها «ذهب مع الريح» سرّاً في تحد لزميل لها سخر منها ولم يصدق أنها قادرة على كتابة رواية، حتى إنها لم تكن تنوي النشر

جاء في قائمة أعدتها هيئة الكتب النرويجية (معهد نوبل النرويجي) حول أفضل الأعمال الأدبية على مر العصور. عبر التصويت على قائمة تتألف من مئة كتاب من قبل نخبة من أبرز الكتاب العمالقة الذين ينتمون إلى ٥٤ دولة مختلفة. وظهرت الأعمال مرتبة ترتيباً أبجدياً دون غلبة لعمل على آخر. ولكن باستثناء وحيد كان لصالح رواية «دون كيشوت» التي تصدرت القائمة باعتبارها أفضل عمل أدبي تمت كتابته في التاريخ في ذلك الوقت.

وهذا الموضوع يحيلنا للحديث عن الرواية اليتيمة، أي الرواية التي سبقت شهرتها شهرة صاحبها وطغى اسمها على اسمه.

يقول المتابعون والمختصون في الأدب العالمي أن هناك روايتين فقط حصلتا على شهرة فاقت شهرة المؤلف، الأولى هي رواية «ألف ليلة وليلة» التي ضاع اسم مؤلفها واختلف الباحثون في أصلها. والثانية هي «دون كيشوت» والتي رغم أن اسم مؤلفها معلوم إلا أنه غير معروف، لأن روايته سرقت الشهرة منه. والتي ما زالت محل اهتمامات ودراسات وأبحاث نقدية بعد أكثر من أربعة قرون مرت على تأليفها. حتى إن النقاد يعتبرون أن فكرتها أسست لفن كتابة الرواية، وهي دون شك تمثل العصر الذهبي للأدب الإسباني. حتى أصبحوا يطلقون على اللغة الإسبانية اسم «لغة سرفانتس» مثلما تسمى الإنكليزية «لغة شكسبير». وتحكي الرواية قصة رجل تتنابه أوهام من عصر الفروسية.

أو عن فئة من الكتاب المؤثرين الذين أثبتوا قدرتهم على الكتابة الرفيعة وتعددت أعمالهم لكنهم طاروا إلى سماء الشهرة على ظهر عمل واحد، ومن هؤلاء غابرييل غارسيا ماركيز الذي صار ضمير أمته ولم يخرج إلى العالمية إلا بعد روايته «مئة عام من العزلة». ومنهم برام ستوكر (دراكولا)، وتشارلوت برونوتي (جين إير)، وإف سكوت فيتزجيرالد (غاتسبي العظيم)، انطوان دو سان اكزوبيري (الأمير الصغير)، باولو كويلو (الخيميائي). وهذا على سبيل المثال.

في تجسيد رائع للحكمة المأثورة التي تؤكد أن «الانسحاب في الوقت المناسب انتصار». أي بين الفينة والأخرى يجود التاريخ، في فترات استثنائية، بأشخاص استثنائيين، يكتبون رواية واحدة

روزا والوردة الدمشقية

د. ثائر زين الدين

آلاف عام، وكان ابن سينا أول من اكتشف الفوائد والسمات العطرية التي تنتج منها بالتقطير، وأن هذه الحرفة ازدهرت ذات يوم في بلادنا قبل أن تتقلص المساحات المخصصة لزراعتها في غوطة دمشق والقلمون في قرى المراح والقسطل، وفي حلب وبعض مناطق السويداء وغيرها لأسباب كثيرة منها تقلص الأرض الزراعية المخصصة للوردة بسبب المد العمراني الجارف غير المنظم، وتراجع اهتمام الأبناء بهذه الحرفة، والرغبة في استثمار الأموال في حرف ومهن قد تكون مربحة أكثر وأسرع، فانتقلت إلى أوروبا وبعض دول العالم بطرق مختلفة، واهتم بها الأوروبيون واستخلصوا العطر منها وأدخلوه في تركيب عطور تُعد الأروع في العالم، كنت أفكر في كل ذلك، وأتمنى أن أرجع إلى دمشق لأرى أن الاهتمام بهذه الوردة وحرفتها قد اشتد، وأن مؤسسات رسمية قد تبنت الأمر، وما انتهت أن مرشدتنا الجميلة كانت قد أنهت حديثها عن الوردة الدمشقية، وتمنت أن تقدر ذات يوم على رؤية هذه الوردة في مناطق نموها الأولى، وفي حدائق دمشق نفسها... سارعت زميلتاننا إلى أخذ رقم هاتفها وعنوانها، ووعدتاها بدعوتهما إلى الشام، خرجنا من الحديقة وشكرنا السيدة الروسية التي عرفتنا بأن اسمها أيضاً «روزا» أي «وردة»، فحُمنّا جميعاً أن اهتمامها بوردة دمشق، ما هو إلا شكل من أشكال البحث عن الهوية والذات بصورة من الصور.

تكون بمنزلة هوية شخصية يوثق فيها الاسم العلمي للنبته وتعريف بها، والفصيلة والشعبة النباتية التي تنتمي إليها. كانت النباتات ساحرة، وتسرقك من نفسك، لكن مرشدتنا قادتنا إلى «ما يذكرنا ببلادنا» كما أشارت؛ ومن ذلك مثلاً شجرة الأرز الرصينة الشامخة، التي أشارت اللافتة إلى أنها تنمو في جبال لبنان، ونباتات أخرى مختلفة؛ ثم هاهي كوكبة من الورود الجورية الخلابة تتراءى لنا من بعيد، فنضرب من موضعها، ونقرأ عنها ونسعد أنها تدعى «الوردة الدمشقية»، وأشكر الإغريق في سري لأنهم أول من نقل هذه التسمية إلى الغرب؛ قبل أن يفعل ذلك الفرسان القادمون في الحملة الصليبية. تشرح لنا المرشدة أن ألطف وأرق العطور تصنع من هذه الوردة بعد أن تخضع لعملية معقدة من التقطير؛ وهنا يصيبيني من المشاعر ما أصاب عمر أبا ريشة مع الحسناء الإسبانية؛ وهي تفاخر بأجدادها العرب وتظن صمته الحزين إقلالا من شأن من تتحدث عنهم، فتختتم كلامها قائلة: هؤلاء الصيد قومي فانتسب إن تجد أكرم من قومي رجالا وأشعر بما جال في خاطر أبي ريشة فأطرق كما فعل، وتغييم عيناى برؤاها واتجاهل الكلام كما حدث لأبي ريشة تماما. أتذكر أن إنتاج الزيوت والعطور من الوردة الدمشقية حرفة تراثية قديمة في الشام، وأن هذه الوردة نمت في بلادنا منذ آلاف السنين، وذكرتها مخطوطات عمرها ما لا يقل عن 3000

ربيع عام 1990، وكان الاتحاد السوفيتي يلفظ أنفاسه الأخيرة، اتفقت نخبة من المعيديين السوريين في «معهد البوليتكنك» في مدينة خاركوف؛ مدينة الصناعة والطلبة كما كانت تسمى، وهي المدينة الثانية في جمهورية أوكرانيا السوفيتية يومذاك، على زيارة شبه جزيرة القرم، وبالتحديد مدينة يالطا الجميلة، كنا خمسة أو ستة أفراد ممن أوشكوا أن ينهوا العمل على أطروحات الدكتوراه، في موضوعات مهمة وضرورية للصناعة وللبحث العلمي كالآلات الهيدروليكية والأجهزة الهيدروهاوائية، والعنفات البخارية والغازية، وآلات سبابة المعادن والتحكم الآلي والأتمتة وما إلى ذلك... سحرنا جمال تلك البلاد؛ البحر والشواطئ وأماكن الاصطياف الرائعة رخيصة التكاليف، البشر الطيبون الذين يخفون لمساعدتك وإرشادك ونجدتك إن لزم الأمر، ومن هؤلاء امرأة فاتنة نصحتنا بزيارة إحدى أشهر حدائق العالم التي تضم آلاف أنواع النباتات والأشجار والأزهار، المجلوبة من مختلف بقاع العالم، وقالت لنا إننا سنعثر على ما يذكرنا ببلادنا، وبالشام تحديدا... وعرضت أن تكون مرشدتنا في الزيارة فوافقت أنا بلا تردد، وامتعضت زميلتان؛ المهم أن الحديقة النباتية التي دخلناها «بوتانيتشكي ساد»، كانت تحتاج ربما لأيام عدة كي نرى نباتاتها كلها؛ تلك النباتات التي وثق القائمون على الحديقة موجوداتها وفق تصنيف المملكة النباتية، ووضعوا معلومات كاملة بجوار كل نبتة أو حقل نبات،

هل لنا أن نحب كما نشاء

شهناز صبحي فاكوش

صناعة كمون السعادة، هل نحتاج طوفانا كطوفان نوح، يغرق الفاسدين.. فلا يبقى إلا نزهاء الضمائر.. وعضيفو الأنفس.. لزوم صناعة هرمون السعادة من الحموض الأمينية.. هل نحتاج عقارا ضد تآكل الغضاريف، بسبب جريتنا ونحن نطحن أعمارنا كطحن الشعير.. هل من وصفة تعالج الفؤاد السقيم، وتذهب عنه بعضاً من الحزن الذي يلغى مكامن أزرار تحرك حيواتنا، فلا ترسل صريرها المنفر كباب سجن، يستفز الأعصاب منبهاً مقاليد الضجر.. هل يمكن تحلية الريق بشيء من العسل والحليب أو الدبس. لعل الأيام تحلو في العيون، والمرء يتجرع ريقه الجاف من حرارة الأيام وكواهنها.. فترتاح القلوب التي تشبث بها الشقاء؛ وهي تخلع أوراق التقويم؛ التي تظهر نواجذها الحادة، لتقرض مواقيت الحياة بغير رحمة.. ما السبيل لنحب كما نشاء ونفرح كما نشاء، نرتل ألحان الصفاء كل كما يشاء.. ونعزف على قيثارة الزمن ألحان الحزن وموسيقا وداع الشهيد، وألوان الضرح مهما شابها العكز وتبقى أزلية الحياة فرضاً على بني البشر حلوة، مرة، أو مزية مذاق. والأصل هل لنا أن نحب كما نشاء..

البال.. هل كانت صمام الضرح ونبت الحياة.. وأنشودة الربيع الذي سحق الجمال والحب والفرح ومقدرات الحياة رغم أسنانه اللبينة، من أين استمد الصلابة والصلابة انكسر عقد اللؤلؤ (طق) من جيدها تناثرت حباته سُمع صوته، كأنه طلقة خرجت من فوهة سلاح تبحث عن صدر تستقر به، أو جدار ترتطم به.. هل من هدنة مع الأيام الكالحة.. وضجيج النفس تبحث عن بصيص نور.. يرشدها إلى أي درب يمكن أن يوصلها للمستقبل.. هل من نغم على وتر، أو جلد رق يهدد أفراس السكينة، ليأخذها حيث جموع المستمعين.. من تقطعت أنفاس الأمل فيهم، وأسباب الحلم الغائب بين شروخ صفحات العمر.. هل من راتق يجيد فيها الحياكة التجميلية كجراح ماهر.. أم أن الدهر حكم عليها بنزير النجيع إلى ما لا نهاية. عندما يرتطم صوت العقل بضربات القلب، تنوء الدنيا بحملها كأسفار على ظهر كسيح، فلا يكفيها ورقة وقلم لتستعيد حساباتها مع الزمن.. كيف يمكن شراء سكينة الروح وفي أي متجر تباع، هل نجدتها على الأرصفة التي تحتضن نفاث الكتب والبضائع الرخيصة أو الأقل كلفة.. ما الذي يمكنه أن يذهب القلق والاكتئاب، من بين مضاجع الموت ومباضع الجراحين. كيف لنا استعادة

لم محبتنا مجزوءة.. ضحكنا نخشاها إن صدرت من القلب. لم محبتنا غير كافية لترضيينا.. نأكل من غير شبع.. طعام على طعام، خشية الحصار والتجويع. حصارنا أمر من حصار مكة.. أين القدوة من الفلتان الذي أفرزته الحرب بين أبناء الجيل.. أين القدوة في الخطاب. كيف السبيل لإصلاح بناء الوطن المهشم على صخرة الحرب البغيضة.. أين دعاة الوطنية في وطن منهوب من أهله قبل الغريب.. أين نحن من مكارم الأخلاق.. وأين نحن ممن يحب الوطن ولا يعرف كيف يظهر حبه.. حين تكتمل المكارم في الأخلاق يُنجز الوطن الأفضل.. لم يأخذنا النوم والسهو عما يحتاجه الوطن، أين نحن من شروق الشمس، وبطن الليل.. لم نحن غافلون عما يحتاجه ليستعيد نضارته وعافيته.. لم نهرب عندما تنوء بنا الأيام، ونلوذ بضاف أيام خلت، كانت ملاذاً للراحة والاستجمام، راحة للروح.. واستجماماً للجسد. كان أغلب الظن عندهم أن السعادة في جمع المال، أو كثرة البنين من الولد، ليكونوا في الكبر سندا وعزوة.. لم يدركوا أن الصناعة في كل شيء تزيد الأشياء حسناً وجمالاً.. ما يهدئ الروح ويمنح الروح فضاءات حب تحلق بها، لتساهر النجوم متكئة على كتف القمر.. كيف كنا ونحن نجمع ما كان ليفرقنا يوماً، لولا الموت.. حين غابت مع خريف أيلول.. غاب الرضا وغابت راحة

الصهيونية عنصرية ثقافية

عبد الحميد غانم

كيان الاحتلال في بناء أجياله الناشئة لتكون قادرة على تحقيق الهدف الصهيوني الأول وهو «إقامة الكيان اليهودي المستند إلى مقولة مضللة شعب الله المختار» على أرض فلسطين.

يقول الباحث في الشؤون الإسرائيلية صالح لطفي إن يهودية التوجه التربوي منذ قيام إسرائيل تعتمد على قانون التعليم للكيان الإسرائيلي في عام ١٩٥٣، والذي تنص المادة الثانية منه على «أن التعليم في إسرائيل يجب أن يركز على قيم الثقافة اليهودية والولاء لإسرائيل وشعبها، والعمل على تحقيق مبادئ الريادة في العمل الطلائعي الإسرائيلي»، وأضاف لطفي أن الإسرائيلية تبدأ باستحضار تاريخ اليهود الملىء بالمآسي بدءاً من السبي البابلي ودمار الهيكل الأول، مروراً بالمواجهات مع اليونان، وانتهاءً بخراب الهيكل الثاني والسبي الروماني وحتى الهولوكست، لافتاً إلى الشعار الأساسي عند الأدباء اليهود «لا ننسى .. ولن نغفر»، لكي تبقى الأحقاد متوالية جيلاً بعد جيل.

على جانب آخر، يقوم الإعلام المرتكز بدوره كسلاح معنوي على تصدير ثقافة الحروب وتقديس جيش الاحتلال الإسرائيلي حتى في أدق برامج الترفيه والأغاني والرقص التي تقدمها قنوات التلفزة الإسرائيلية لأطفالها وشبابها.

«إن شمعون الطيب أهدى صديقه العربي في ليلة زفافه قطعة من الصابون فما كان من العربي إلا أن أكل قطعة من الصابون وأطعم عروسه والحاضرين وهنا تدخل شمعون قائلاً: هذه ليست قطعة حلوى وإنما صابون لإزالة قذارتك وأوساخك».

هذه واحدة من أشهر القصص في المنهاج الإسرائيلي الذي يدرس في المدارس، وهي نتيجة طبيعية لجهاز تعليمي في كيان الاحتلال خضع منذ بداياته لأسس أيديولوجية متمثلة في المعتقد الصهيوني، وذلك من خلال الاستعانة بالأكاذيب الدينية والتي تهدف إلى تبرير وجود الاحتلال وممارساته العنصرية.

إذا التربية الإسرائيلية هي إحدى الأسس التي يركز عليها

ارتبطت العنصرية بالحركة الصهيونية فكراً وممارسة منذ تأسيسها، إذ استندت في قيامها على أكاذيب وأضاليل دينية وسياسية وخرافية لا أساس في الواقع.

واعتمدت القوة في منهجها لتحقيق أطماعها كخيار متأصل ومستمر وليس خياراً ظرفياً تحكمه العوامل الطارئة، وشكلت التربية العنصرية ملازمة لأهدافهم ومساعدتهم في استخدام هذه القوة وتوجيهها لدعم مخططاتها في صراعها مع العرب، اعتماداً على عنصرين مهمين: حيازة أقوى عتاد عسكري واستخدامه بأقصى طريقة ممكنة واعتماد التفوق العسكري، وإعداد أجيال متتابعة من أبناء الصهاينة مشحونة بالعداء والكراهة والقسوة للقيام بممارسات وحشية وعدوانية.

وقد حرص «الأبناء المؤسسون» على توريث ثقافة القوة والعنصرية الدينية عبر التعليم الممنهج من خلال تدريب الأطفال على حمل أنواع مختلفة من الأسلحة والذخائر واستخدامها، وزرع العقيدة القتالية داخل عقولهم لكي لا يلجؤوا إلى السلام بديلاً للحرب حتى تتحقق أهدافهم.

الغربة وتداعياتها في أدب سلمى جميل حداد

وفاء يونس

د. سلمى حداد

سأشرب قهوتي
في البرازيل

رواية



في نظرتها إلى العمل الأدبي، إذ ترى أن له وظيفة عميقة، هي الدفاع عن القيم الإنسانية النبيلة، مشيرة إلى أن عنوان الرواية هو أول ما طرح في ذهنها، ومن ثم بنت الرواية على العنوان، وهي لا تعرف البرازيل ولم تزرها، الأمر الذي جعلها تبحث وتقرأ كثيراً عن ذلك البلد

من أجواء الرواية..

أدرت ظهري كي لأرى في عينيه المزيد من وجعي ومشيت باتجاه سيارتي لا ألوي على شيء. شعرت بنظراته تلاحقني إلى آخر الشارع حيث ركنت سيارتي. فتحت الباب ورميت بجسدي اليباس فيها، أما روحي فقد بقيت هناك مشنوقة على عمود النور حيث ركن سيارته. بكيت حتى تورمت عيناى وشفتاي واحمر

أنفي وتخضب حاجباى. تناولت حبتى مهدئ دفعة واحدة وانتظرت قليلاً حتى يأخذنا مفعولهما أو يأخذ الله أمانته ويربحني من حملها. أدرت المحرك باتجاه شقتي. لست أدري كيف وصلت بسلام وأنا بكل هذا الوجد وكل هذا الغياب الذهني. جلست على أريكتي التي أصبحت في الآونة الأخيرة جزءاً مني فغفوت في أحضانها وأنا بكامل ملابسي وحدائي. النوم هو أنجع وسيلة للهروب من صقيع أسئلة لا جواب لها فهنيئاً لمن يمسك بناصيته.

العائلتان مع ثرواتها إلى وطنهما الأم سورية، لتستثمرا هناك، فأستنا فندقين في دمشق وحلب، ومن ثم تناولت الأحداث التي وصلت إلى موت أحدهما (والد الفتاة، البطلة). ولفتت إلى أنها رواية واقعية، أو كأنها واقع لا يخلو من خيال، مشيرة إلى أن الرواية تميزت بحبكة سلسة، تتوالى بشكل ممتع، مؤلفة بإحكام تفاصيل حياة تلك الفتاة الحاملة التي تبحث عن الحب والقيم الإنسانية في عالم عينه على المال. وأضافت أن الانتقال بين الأزمنة لدى الكاتبة كان سلساً وتمكنت منه، من خلال استخدام تقنيات روائية عدة، كالاسترجاع، والتخيل والذكريات، والحوار، وغير ذلك، كما استطاعت أن تنتقل بين الأمكنة بسهولة، مستخدمة تقنيات عدة لذلك.

من جانبها، أوضحت سلمى حداد، أن «سأشرب قهوتي في البرازيل»، تتضمن ثلاثة أعمدة هي المال والغربة والأمومة، وكل التفاصيل تدور وتتفاعل مع هذه الأعمدة الثلاثة. وتحدثت عن ظروف كتابتها الرواية، والأفق الذي تنطلق منه

الشاعرة والروائية والأستاذة الجامعية سلمى جميل حداد تقدم للمكتبة العربية عطاء إبداعي متميز ما بين الشعر والرواية.. في الشعر لها العديد من المجموعات باللغة العربية والإنجليزية التي هي أستاذة جامعية فيها وتدرس نظرية الترجمة..

أما في الرواية أيضاً لها الباع الطويل ..

وإذ أقف اليوم عند روايتها التي تحمل عنوان سأشرب قهوتي في البرازيل.. أجد أن الاحتفاء بهذا المنجز الروائي ليس محلياً في سورية أيضاً إنما عربي ..

ومن يبحث في الشائكة فسوف يقع على الكثير مما قاله النقاد عن هذه الرواية المهمة.

وقد يكون مناسباً أن نقدم بعض هذه الإضاءات ولاسيما تلك التي كانت في الإمارات الغربية فقد

استضاف النادي الثقافى العربي الروائية الدكتورة سلمى حداد، لمناقشة وعرض روايتها «سأشرب قهوتي في البرازيل»، في جلسة نقاشية، قدمها الشاعر محمد إدريس، وناقشتها وعرضتها الشاعرة ساجدة الموسوي.

وتعالج الرواية الصادرة عن دار الفارابي، والتي تدور بين سورية والبرازيل، ثلاثة هموم في واقعنا العربي، هي «الغربة وتداعياتها النفسية والاجتماعية، المال وضعف البعض أمامه، الأمومة الجافة القاسية».

واعتبرت الموسوي رواية حداد، واضحة وبلا غموض، تتحدث عن عائلتين سورييتين عاشتا في البرازيل، وبعد زمن عادت

أقاتلة الهوى

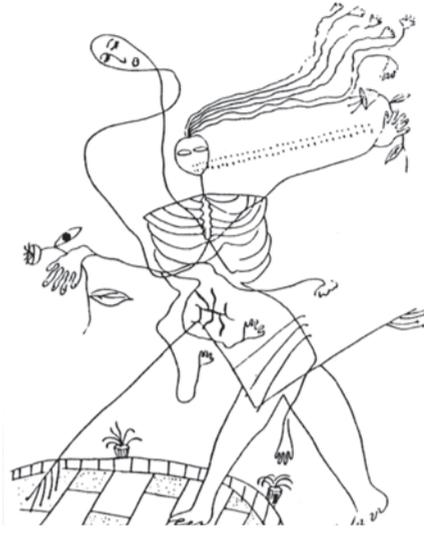
ميساء جرعا

واشتهيت وصل غانية حطمت عذابي
وأحاليته أغرودة وأعادتني لحياتي مردودا
صافيت قلبك في أيامي وعاهدته
أني لن أكون إلا إليه مرهونا
وصارعت كل ذئاب الشر في نفسي
حتى خلصت نفسي من كل ذنب وكان
بعرفك ملحدا
وأشرقت في روعي زهرة أمل
أني للقيامك طول الدهر والآن ليس
موجودا
لا تلغني روحاً سكنت لنظرة عينك
لم يرضها سوى لمسة أمل بعد أن كانت
مهودة
ارفعني سيفك عن عنقي وألقيه
فهو لا ينبض إلا لسيف حبك يغدو
صنديدا

أقاتلة الهوى وأدأ بيننا ترفقي
بعاشق لم يكن إلا بحبك متيما مشدودا
كان غريباً في صحارى الأرض ملعونا
تسيره عاصفة الدنيا وما كان موجوداً أبدا
حتى التفت إلى سكنى عاصفة مخيلته
وأجبت
كل خبايا الروح وما كان مسؤولاً لدى
نظرة عينيك حركت أملاً أن الحياة
تسكنها أطياف مخلدة ولم يتوقع أنها
موجودة
ومسكت دفة الريح بصحرائي قاصدة
تحويل
وجهتي إلى بستان عنب ومانلت في حياتي
عنقودا
حتى ذبلت ثملاً برشف خيال عامدا
قلب حلم قابع في ذاكرتي وما كان محدودا

هو قداسك

ليلي مصطفى



أتخف إلا من
قبلة
تحملني إلى
آخر هذيان
وغياب

من عمر تشرين
أودعه شتاني
وخيظ من عطرك
يطوقني ك جملة
هارية من
رجفة الصقيع...
على حافة دوخة
تصير الأصابع
شفاها تعزف
على خصر الرواية
تحتضن كحل
عيني
تضيء لوز
ضلوعي وأنا
أترنم على جسد
الغواية...
أسكن خيمة
حريقك
أتلاشى على
سرو اللهب

إطلالة تصوغ قصائده

عدنان شاهين

٨ - فيكامب x

حيث قلبي لا يتوقف عن الحب
إطلالة تصوغ قصائدها
ومدينة الأحلام ساحرة
كأغنية صوفية
بجسر الخشبي
تسبقنا صباحاً إليه النوارس،
واستراحات الطيور العابرة
ورصيف مستقيم
على شاطئ البحر بين جرفين
يغص بالعشاق
وقصر أمير نبيذها المعتق
بأسرار الصيادين
ونشوة أرواحهم
وما البحر إلا جنين المحيط
منذ أول مطارحات الكون
وقد حضر الناس درياً له
إلى سرة الأرض
ومائدة الأسماك الملونة

• فيكامب: مدينة سياحية على بحر المانش في شمال
غرب فرنسا

إذ لا قدرة لها على الفراق

٦ - بقايا شجن

ذلك النورس الذي ألقه كل مرة
بعينين فرحتين
واقفا على خشبة الجسر القديم
متمنياً لو أمسد ريشه براحتي
وحين جاوزه
طار ولم يتعد
وراح يرسل نظراته
كأنه يسألني عن بقايا عائلة فارقه
عند شط اللاذقية
فهربت من شجن إلى شجن
وكلما ابتعدت
التفت

٧ - مقام اللطم

راعفاً كان النشيج
الذي انسكب في مسمي
فانزويت قرب شجرة شامخة
كأحلامي غير المؤجلة
وبدأت غناء كريلانياً
إلى حد بدأ كل من تخيلتهم يسمعون
يلطمون صدورهم
فبدلت مقام الغناء
لينهض الجميع
وقد أخذتهم رغبة السالكين على دروب
لا تظهر إلا لأحبة من سلالة سورية

التي تشبه في أناقته

قصائد لامارتين

وجل أمانى أن أعيش متخفياً
في جناتنا
لا هرباً من جنة تلستني
وانما رغبة في عناق الحياة

٤ - حلم

على جانبي ممر معبد بالحكايات
تتقابل سنابل الكلام
وتبوح بهسيس القصائد
وحين تنفر الموسيقى من أوتار القوافي
تصير السنابل أقواساً
فتعبر فراع حجل البراري
في بدايات مشاكساتها العذرية
وإذا حسبت أنك في حلم
فلا تستيقظ
لأن الربيع المجلوب من كهوف منسية
لا يضع قناعاً

٥ - تجة الموج

في مساء مطير
ينأى بنا الدرب
عن ذكريات لنا
بعدهما فر طاووسان من نور وأسطورة
وفي صالة تضيئها شجرة من مصابيح
وقفت أراقب من وراء الزجاج
طيورا مجهدة
تأخرت عن السرب
تكاد تسقط في لجة الموج
وتبقى على مركب الريح

١- وجع البحر

مُفارقاً أصدقاء أحلامي
مشيت على الماء
كلما غيبتني منعطف
تأملت ما حفر على جذوع الأشجار
وأثار أقدام على رمال الشاطئ
حقيقت من وجع البحر
وملح رذاذ أمواجه
وبعد مسافة ليست طويلة
تمنيت لو أنني اثنان
كي يتبع أناي
وقع خطاي

٢ - شهوة مؤجلة

في منتصف طريق يؤمه السائحون
إلى هضبة تشرف على شاطئ
يتعري صبيحة كل يوم
تتذكر الطيور شهوة مؤجلة
وقفت لأملأ صدري بعزف الرياح
وعيني باتحاد شفاه العشاق
قبل أن تعود بي الذكريات
إلى أسوار تشيخ ولا تنتحي
حيث لا أستطيع أن أصوغ
جنين خلالي
إلا خلصة

٣ - عناق

ما كان لسقف الرغبات
أن يخترق سماء تلك القرى البعيدة